Objekttyp:	Advertising
Zeitschrift:	Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Band (Jahr):	30 (1983)
Heft 1-2	

25.05.2024

#### Nutzungsbedingungen

PDF erstellt am:

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

## Kurt Venner verlässt den SZSV

Kurt Venner tritt auf den 31. März 1983 als Redaktor der Zeitschrift «Zivilschutz» und Mitarbeiter des SZSV zurück. Er trat am 1. Januar 1981 in die Dienste des Verbandes. In der nächsten Ausgabe würdigen wir seine Verdienste.

Schweizerischer Zivilschutzverband Prof. Dr. R. Wehrle

## Monsieur Kurt Venner quitte l'USPC

Monsieur Kurt Venner, rédacteur de la revue *Protection civile* et collaborateur de l'USPC, quittera sa charge le 31 mars 1983. Il était entré au service de notre association le 1<sup>cr</sup> janvier 1981.

Hommage sera rendu à ses mérites dans la prochaine édition de la revue

Union suisse pour la protection civile Professeur Reinhold Wehrle

# **Kurt Venner lascia l'USPC**

Kurt Venner lascia, il 31 marzo 1983, la carica di redattore della rivista *Protezione civile* et di collaboratore dell'USPC. Venner aveva iniziato il 1º gennaio 1981 la sua attività al servizio dell'USPC. Tratteremo nel prossimo numero degli ottimi servizi resi dal signor Venner.

Unione svizzera per la protezione civile

Prof. dott. R. Wehrle



Familie Steiner, Oberdiessbach BE, feierte Silvester/ Neujahr 1982/83 im reichdekorierten Schutzraum. Hiezu ein kleiner Hinweis: Die zivilschutzfremde Verwendung von

Zivilschutzanlagen ist grundsätzlich gestattet, sofern die Anlagen jederzeit innerhalb von 24 Stunden ohne fremde Hilfe wieder dem Zivilschutz dienstbar gemacht werden können.



